



红叶漂旅

叶红 著
叶海涛 赏析

湖北长江出版集团
长江文艺出版社

序

言

一片鲜血染红的枫叶随着奔腾的飞瀑从山巅跌落，卷进湍急的沟壑漩涡，又在自然力的神工下浮出水面，绚烂的阳光下一点红色炫目。暴雨滂沱，山洪凶猛，浊浪咆哮，携着这片饱经沧桑的红叶，撞击无数的坚岩顽砾，待风和日丽，风平浪静，向更低的山谷泻去。那山涧的潺湲小溪边漂着那片残缺的枫叶，夕阳余晖映照着，他神采奕奕，丹色依旧，露出诗灵的气息。这便是红叶漂旅的涵义。

《红叶漂旅诗集》共二百首诗词，包括国内篇和异域篇两个部分，真实而又浪漫地描绘出在中国、加拿大、美国、澳大利亚等地的风雨人生，自然与世态的种种感悟和漂旅行程。国内篇涵盖国内的峥嵘岁月、坎坷生涯、世间百态、社会缩影、美好河山、田园风光、风景名胜、浪漫与苦涩情怀和挥笔春秋等。异域篇涉猎社会生活、风土人情、自然景观，如纽约纵览、澳洲沙漠、悉尼海滨、尼亚加拉大瀑布，以及对人与自然的瞬间捕捉等。

诗体采用了不同的风格，如唐诗、宋词、元曲的韵律和格律，近当代的自由诗体，西方的意象派和象征手法。把中国诗和西方诗的不同特色结合起来，把中国古典的格律和现代西方的意象主义结合起来并融为一体。诗类由抒情诗、叙事诗、田园诗、哲理诗和意象诗等构成，绝大多数诗通俗易懂，又不失高雅和品位，意象诗有朦胧感，又不令人陷入迷宫；好似远山披上一层薄幔，雾罩青山，更有种神秘的美感。

诗集中有关“澳大利亚沙漠诗”等曾用英文写成，有的已在澳洲昆士兰《The Downs Star》（唐星）报上发表，博得澳大利亚诗人 Bruce Dawe（布鲁斯·道）高度评价：“我非常欣赏你的《澳大利亚沙漠诗》，你非常成功地描绘出沙海的五光十色……你赋于你所见到

的千姿百态的风景人格化，并使之栩栩如生。好诗似乎往往不费力的，而这种努力隐藏在诗人的技巧之中……你的诗我已读过，然而我依然想拜读第二遍。”《外国文学研究》一九九七年第四期发表了《多彩多姿·妙笔生辉》一文，充分肯定了英文版（附译文）的《Poems of Red Leaves》（红叶诗集）：“……在艺术手法上有创新，诗中既有传统诗的吸取，又有西方特别英美当代诗人诗风的大胆吸收，象征比喻梦幻抽象朦胧精彩纷呈。叶红是研究英美当代诗歌的专家，有很深的造诣，他在研究英美当代诗歌的同时，有机地与中国诗内在相地相结合，相融汇……让人想象，让人琢磨，让人产生种种思索，这一点，很有自己的独到创新……这是新诗发展的很好的途径。”

我谨以此诗集献给我的祖国和人民，希望中国诗歌，特别古典诗词能得到传承，炎黄文化能更多地走向国门，在异域闪光。我也在履行人生的诺言：黄金高台皆尘土，留得诗书在人间。诗歌对人类一切美好的东西赞美，对一切真善的歌颂，同时，也痛斥和鞭挞社会的丑恶，这是它的灵魂。让卑鄙和龌龊无处藏身，让正义和公道闪烁光明，这是诗人的心愿。

我感谢祖国和异域的名山大川，大自然的神奇与壮观，是大自然在我人生的低谷给我豁达的胸怀，自信的力量与诗的源泉，因此，不少诗篇赋予自然生命力，把自然哲理与社会哲理相融合，使之寓意深长。

我非常感谢叶海涛花了很多心血和时间对每首诗进行了详细而又精彩的赏评和注释，并对每首诗的背景和相关情况进行了不厌其详的咨询。我认真拜读了其赏评，深感是一次再创造，可谓青出于蓝而胜于蓝。

但愿这本诗集对读者的人生有所启迪、有所借鉴和有所帮助。它也许会激励人生低谷的人勇敢地向上攀登，也许会如一根蜡烛给盲目摸索的人一线光明。花红常是暖春开，叶红必是秋霜致，只有苦寒才使你人生的色彩更加鲜艳。但愿我的诗也同样如夏日的清泉滋润你的心田，如美妙的乐章把你的人生重新奏响。

二〇〇七年十二月

中国诗人

郑土生

自古英雄出少年，
国家兴亡在心间；
历尽艰辛求真理，
教书育人换新颜；
匡时济世为己任，
妙笔生花应春天；
复兴中华非梦想，
日夜攀登上峰巅。

在武汉的莎学会议上，
我首次亲眼目睹：
你的热情高雅的风度；
你的衣着整洁朴素，
你的发言深入浅出；
我们的共同理想，
共同爱好，共同道路，
使我们互相敬慕，
相见恨晚，一见如故。
我们都有决心：
为普及莎学，净化心灵，
认真写作而忘我付出，
我们一直互相勉励，
要读好人生这部大书，

用我们的全部智慧，
去为祖国争光，
使人类文明不断进步，
为家乡，为祖国，
为世界同胞热情服务。
为了实现这一崇高目标，
即便有千辛万苦，
也是我们的快乐和幸福。
几年前，你在百忙中，
出版了一本英文诗集，
震撼了中外诗人。
那涉猎异国的风土人情，
美妙的音韵沁人心境，
意象传神，栩栩如生。
澳洲诗人布鲁斯满腔热情
赞不绝口，一一点评，
对诗的五光十色，
风景人格和千姿百态
至今还没忘怀。
我国的《外国文学研究》，
以《多彩多姿·妙笔生辉》
进行了赏析和高度赞美。
无论在多伦多大学的图书馆，
还是在约克大学的报告厅。
无论在纽约哥伦比亚大学的讲台，
还是在昆士兰大学的绿色草坪。
你那高大的身影，
学者的风度，深邃的目光，
铿锵有力的声音，
诗一般的语言，

博古通今的学问，
 在多所异国大学里，
 你都是口若悬河，光彩照人。
 你具有中华高尚的灵魂，
 炎黄基因在你血管中奔腾，
 还有一颗永远不变的中国心。
 在多伦多的市政广场，
 庆祝祖国三十八岁生日，
 高唱雄壮的国歌，
 热泪盈眶凝视五星红旗，
 在加拿大冉冉升起。
 当藏独残匪逃向多伦多，
 企图煽动不明真相的人
 搞什么集会游行，
 企图砸中国驻多领馆，
 你大义凛然，临危受命，
 配合我驻加使馆，
 以你的胆识和智慧，
 义正词严，舌战狂徒，
 气贯长虹，辞语如箭，
 使狂徒们理屈词穷，原形毕露。
 你的英文演讲情至意尽，
 赢得雷鸣般的掌声，
 你用大量事实，使听众
 增加了对祖国的尊敬，
 不费一枪一弹，
 把这场可能发生的骚乱平定。
 在你的心里
 祖国和民族的尊严永远神圣。
 在外国人面前，

你既是一位精神崇高的学者，
也是一位激情洋溢的浪漫诗人，
一位顶天立地，
堂堂正正，充满爱心的中国人。
在那光怪陆离的异国他乡，
你不仅帮助过不少华人学生，
还援救过流落街头的外国人。
你那颗博爱的善心
在异域的土地上闪烁光明。
在安大略湖畔，
望着蓝天悠悠飘去的白云，
向祖国寄去一片赤诚。
在纽约华盛顿大桥上
俯视远去的哈得逊河，
思念白云黄鹤的地方。
在尼亚加拉瀑布，
观飞流直下三千尺，
忆“疑是银河落九天”
把庐山瀑布联想。
在澳洲悉尼港，
伫立展翅飞翔的歌剧院旁，
视线投向烟波浩渺的大洋，
仿佛听到母亲的笑声朗朗。
无论在哪一个国度，
无论在哪一块土地上，
把友谊的种子播撒到四面八方，
不让中华文明在异域闪光。
当种种诱惑向你涌来
当阵阵辱骂母亲的喧嚣，
在你周围传开，

你没有奴颜媚骨，
 没有任何犹豫、摇摆；
 爱憎分明，陈词慷慨，
 把祖国的尊严和声誉捍卫；
 你的言行为祖国增光添彩，
 这不是什么偶然的行為，
 更不是什么上天的安排，
 是你无私奉献的胸怀，
 所具有的一种坚定不移的心态。
 正如刘勰在《文心雕龙》中所说：
 “妙极生知，睿哲惟宰。
 精理为文，秀气成采。
 鉴悬日月，辞富山海。
 百龄影祖，千载心在。”^①
 “中国诗人”这个伟大的名字
 早已深深烙进你的心底。
 你明白自己肩负的使命，
 自己追求的人生哲理；
 最高境界的激情、理性和友谊，
 不是为了一时的欢乐，
 更不是物质财富的堆积，
 而是追求永恒的正义；
 把真善美结合在一起，
 在现实生活中，表里如一，
 应当是我们大家
 共同探索的主题。
 为了祖国的富强和大众的利益，
 无私奉献自己的毕生精力，
 与自己的同胞相伴相依，

① 《文心雕龙译注》，赵仲邑译注，漓江出版社，1982年4月第1版，第26页。

这样的生活才有伟大的意义。祖国和亲人在召唤：
归来吧！远方的诗人！
你梦想神交，归心似箭，
背起行囊，把“不好的”留下，
把“美好的”带到母亲面前。
挑起中西结合的重担，
促使中国诗坛生气昂然；
这本诗集是你心血和智慧
的结晶，璧合珠联，
也是你精彩人生的美丽画卷。
“其言动心，其色夺目，
其味适口，其音悦耳。”^①
它的出版，犹如春风拂面，
既是过去时代的缩影，又是未来盛世的预言；
它会给读者带来新的欢乐，
也会使中国诗歌之花更加鲜艳。
你经常对我说：
“江河不留古今恨，
天地洞察忠义心；
容纳百川成大海，
青松牢记故土情。
中西结合辟新路，
富国强兵靠百姓；
上下和谐创伟业，
治党治国化心灵；
道德沦丧害无穷，
私欲膨胀祸横行；

① 《随园诗话》，袁枚著，徐寒主编，中国三峡出版社，2006年1月第1版，第3卷第1163页。

贪官不除难解恨，
法纪不振国不宁；
亡羊补牢犹未晚，
众志成城土变金！”
你总是把困难留给自己，
把方便让给别人；
你总是默默地承受自己的艰辛，
把智慧和微笑送给人民。
人人都有自己的艰难历程，
你的过去有其独特的不幸；
你历尽磨难，屡陷困境，
你以坚强的意志，非凡的智慧，
无所畏惧，奋勇攀登！
即便是惊涛骇浪，崇山峻岭，
你总是排除万难，不断前进！
你夺取过很多“冠军”，
你的大名前曾有过
使国人自豪的名称。
对祖国无限忠诚，
对朋友肝胆相照，
对工作精益求精；
你为国家建立了不朽的功勋；
你写出了动人的诗文。
诗中有画，画中有诗；
文中有神，字中有情；
神情兼备德艺双馨，
被行家誉为精品中的精品，
弘扬了伟大的中华文明
说出了广大人民的心声。
由于历史的原因，

你遭受过种种的不幸。

你总是志坚如钢，

气贯长虹，笑对人生。

“居庙堂之高则忧其民，

处江湖之远则忧其君。”

常常在病痛中，

你总是运筹帷幄，

规划好日后的征程。

你是我们时代的灵魂，

你是炎黄子孙的精英！

你的力量来自何处？

你决心为何如此坚定？

在这个混乱、多变的世界中，

一些贪官、败类和“白骨精”，

都醉生梦死，作恶横行；

你为什么能保持纯洁的心灵？

你的品行，你的眼睛告诉我：

你对祖国，对人民充满了爱心；

对我们的社会，对人类的未来，

对我们的共同事业充满了信心；

你是我的榜样，是我前进的明灯！

所有见过你的人，

都佩服你的智慧，热情和忠心；

他们众口一词，

赞扬你的风度和为人。

有哪一位作家，

把全部稿费都献给人民？

有哪一位英雄上火线，

不是抱着牺牲的决心？

有哪一位好党员，
不时刻检查自己的党性？
有哪一位好公民，
不时刻警惕自己心跳中的杂音？
我恨自己又傻又笨，难以表述，
你对祖国的爱有多深？
在过去的狂风暴雨中，
你把自己的才华、热血
和健康都献给了这位伟大的母亲！
你对我的指点、帮助和友谊，
使我万分感激，
即便结草衔环也难报万一！
我们每一次见面，
你的每一句金玉良言，
我都得到意外的惊喜，
你的灵气、志气和豪气
使我的生命也充满了活力。
你的人生道路使我坚信：
一定会有更多的人，
像你那样不计个人的名利，
不怕意外打击，
为了国家和人民的利益，
为了两岸血肉情谊，
使祖国早日和平统一，
我们中华民族，
一向同命运，共呼吸；
我们理应尽快团圆，
共同去创造奇迹；
目前我们要举全国之力，
把北京奥运办成世界第一，

高举民主、人文、正义、和平、科学和八荣八耻的大旗，
弘扬有中国特色的社会主义，
热爱故土，坚守神州大地，
为建好世和园——欢乐园、
黄金园、盛世炎黄园、
人类文明园、巨龙腾飞园，^①
运用世界一流高新科技，
为振兴中华，富国强兵，
同心协力，奋斗不息！

2008.6.10

(郑土生：中国社会科学院外国文学研究所研究员，
外国文学、文化、莎士比亚研究专家。)

① 我和叶红等学友一起将协助徐福弟先生在北京和上海创建世界上最大的公园——世界和平博览园，总投资高达330多个亿。

国内篇

01 黄鹤楼 答崔颢
02 闻星坠 悼毛泽东
03 无题
04 青门饮 过天安门城楼
05 黄洋界
06 登步云山
07 江山好
08 水龙吟 楠岭感叹
09 登岳阳楼
10 江天
11 观三峡
12 登白帝城
13 小三峡
14 神女峰
15 观峡口
16 隐士曲
17 古乡曲
18 常乐歌
19 答常乐歌
20 知足
21 七律 上庐山
22 庐山眺
23 枫云
24 大江东去

25 黄鹤楼 答崔颢 3
26 闻星坠 悼毛泽东 4
27 无题 5
28 青门饮 过天安门城楼 6
29 黄洋界 7
30 登步云山 8
31 江山好 9
32 水龙吟 楠岭感叹 10
33 登岳阳楼 11
34 江天 13
35 观三峡 14
36 登白帝城 15
37 小三峡 16
38 神女峰 17
39 观峡口 18
40 隐士曲 19
41 古乡曲 20
42 常乐歌 21
43 答常乐歌 22
44 知足 23
45 七律 上庐山 24
46 庐山眺 26
47 枫云 27
48 大江东去 28

8 满江红 刘禹锡
9 永遇乐 柳永
10 满江红 柳永
11 满江红 柳永
12 满江红 柳永
13 满江红 柳永
14 满江红 柳永
15 满江红 柳永
16 满江红 柳永
17 满江红 柳永
18 满江红 柳永
19 满江红 柳永
20 满江红 柳永
21 满江红 柳永
22 满江红 柳永
23 满江红 柳永
24 满江红 柳永
25 满江红 柳永
26 满江红 柳永
27 满江红 柳永
28 满江红 柳永

木兰花慢 亲情恋 30
满江红 风满楼 31
蝶恋花 无情 32
卜算子 咏蝶 33
金瓜照神堂 34
咏群贤会 35
不朽的友谊 36
别思 37
春雨 38
踏青曲 40
踏入心扉 41
情相依 43
石花有感 44
汉江幽情 46
赠自由神 48
涛颂 49
论花 51
生日致语 54
雪飞农舍 55
春颂 57
龟塔咏 58
蝶恋花 蝶缘 60
宝积庵文楼杂感 61
枫颂 62
橘色余晖 63
忧思 64
自白 66
踏晨曲 66
游光孝寺 67
桂花岗天桥 68

104	心由天不	流花公园	69
106	滕王歌什	登越秀山	70
108	白首双春 曾更初	蝶恋花 兰圃吟	71
109	谢春词 谢春词 谢春词	水调歌头 逆境自白	72
111	谢春词	忆兰圃	73
111	谢春词	南国梦	74
114	谢春词 谢春词	思黄鹤	75
115	谢春词 谢春词	夕阳	76
116	主人半音	中秋晚吟	77
118	谢春词	冷漠	78
119	谢春词	桂花岗	79
121	谢春词	眺望	80
122	谢春词	自白	80
123	谢春词 谢春词	折桂令 伤忆	81
124	谢春词 谢春词	难忘怀	82
126	谢春词 谢春词	心诚则灵	84
127	谢春词 谢春词	红颜泪	85
129	谢春词 谢春词	江城子 相思曲	86
130	谢春词 谢春词	梦圆	87
132	谢春词 谢春词	日月潭记	89
133	谢春词 谢春词	遇友人	90
134	谢春词 谢春词	台东海湾	91
137	谢春词 谢春词	台湾山	92
140	谢春词 谢春词	蝶恋花 黑蝶	93
142	谢春词 谢春词	画像	94
142	谢春词 谢春词	致《双城记》	96
146	谢春词 谢春词	梦幻的玫瑰	97
147	谢春词 谢春词	静观	99
148	谢春词 谢春词	原始之美	101
149	谢春词 谢春词	南海登古道	103

06 国公苏离	不灭的心	104
07 山秀叠登	封建王朝	106
17 和面记 游恋蝶	诉衷情 容妃自白	108
27 白自蝶恋 火爆圆木	满江红 清明游圆明园有感	109
37 圆木记	童话之恋	111
47 越南南	湖渺泛舟	113
57 游黄思	念奴娇 抗洪	114
67 圆木	水调歌头 彷徨	115
77 和面记中	奋斗人生	116
87 游黄	颂挚友	118
97 圆木卦	回故居	119
08 望湘	归故园	121
08 白自	凌云志	122
18 游黄 今昔记	蝶恋花 思母曲	123
28 和面记	江城子 思父曲	124
48 吴佩新小	教师节感怀	126
58 游随江	夕阳红 教师节抒怀	127
68 曲思记 千秋正	玉蝴蝶 秋思	129
78 圆木	西三旗黄土店公寓高眺 思怀农民工	130
88 玉颗凡日	冬叹矿难	132
09 人文野	山西窑工	133
19 游黄永台	黑金闪亮	134
29 山游台	南方飞来的大雁	137
39 游黄 游恋蝶	忆友人	140
49 游面	流浪小蝴蝶	142
69 《玉颗凡》登	忆家园	145
79 游黄永台登	变幻	146
99 游黄	漂泊人生	147
101 美女游黄	女囚冤	148
101 游古登新南	冬寒野鸭戏温榆河	149